広報ひらつか

NO.262 （8月号）

昭和48年8月15日 ／ 神奈川県平塚市役所発行 ／ 編集・企画部広報課 ／ 錢開町9番1号 電話（22）1700―代表

毎月15日 ／ 70.000部 ／ 全世帯配布 （一部5円） ／ 昭和31年10月3日第三種郵便物認可 郵便番号254

破砕工場をつくり、粗大ゴミにとり組む

来年三月完成、冷蔵庫もコナゴナに

ゴミ戦争 よいよ深刻

東京都では、江東区民と杉並区民の深刻な対立、抗争をひき起こした「東京ゴミ戦争」が、昨年につづいて今年も再燃、ニュースとなっています。

ゴミ戦争は東京だけでなく、いまや全国的に大きな都市問題となっており、地方自治体の最大の関心事といえます。そして平塚もまた例外ではありません。日本の経済成長が生んだ必然の結果でいよいよホンモノの、「大量消費時代」「使い捨て時代」を迎えたのでしょうか。

ふえる大型ゴミ

ゴミといっても、昔のように捨てる場所のゴミでなく、最近はゴミ容器にはいらない建築廃材、電気製品やスチール家具、自転車、ポンコツ車などの粗大廃棄物や有害物質が幅をきかせています。ゴミは焼却処分するのが普通ですが、それも燃しても燃えない、むずかしい大型粗大廃棄物は埋めてしまうよりほかに方法がありません。

東京都の場合、三十%を焼却、残りの七十%を江東区の埋立地に持っているといわれます。平塚の場合は八十%を焼却、二十%あまりを埋立地に運んでいますが、問題は埋め立ての適地がなかなか無いことです。

電気冷蔵庫や洗濯機、大型テレビ、机やソファーといった家具など、そのまま捨てていたのでは無駄な空間が多く、すぐ埋め地がいっぱいになってしまいます。

そこで廃棄物を細かく砕き、容積を小さくしてしまうことを考えなければならなくなってきました。

粗大ゴミ破砕工場

こうしたことから平塚では、廃棄物破砕選別装置を導入し、「粗大ゴミ破砕工場」を建設することになりました。

馬入工業団地内の錢町二十五番地の市有地に、工費一億二千五百万円をかけて、今月中旬着工、来年三月完成の予定で、四月から運転を開始する計画となっています。

破砕装置には特殊な耐摩耗鋼を使ったリングハンマというがんじょうな破砕機があり、これが強力な衝撃力と切断力で冷蔵庫などを一週二回、三回収集する一般ゴミの破砕処理がし易いようにまず破砕機に入れる前に特殊クイーダで圧縮します。

こうしてすべての廃棄物が約十五センチほどに破砕され、これが燃えるガラス・セラミック・レンガなどの不燃物、そして可燃物の二種類に分けられます。そして鉄類は焼却処分、可燃物は焼却処分としてしまうと、埋めなければならない不燃物は現在の一日三十五人の不燃廃棄物が約七分程度と、五分の一の容積になり、埋立地がそれだけ効率的に使えることになります。

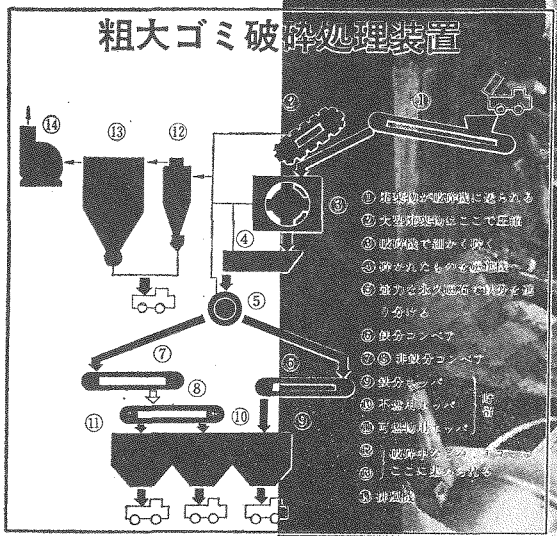
分別収集に協力を

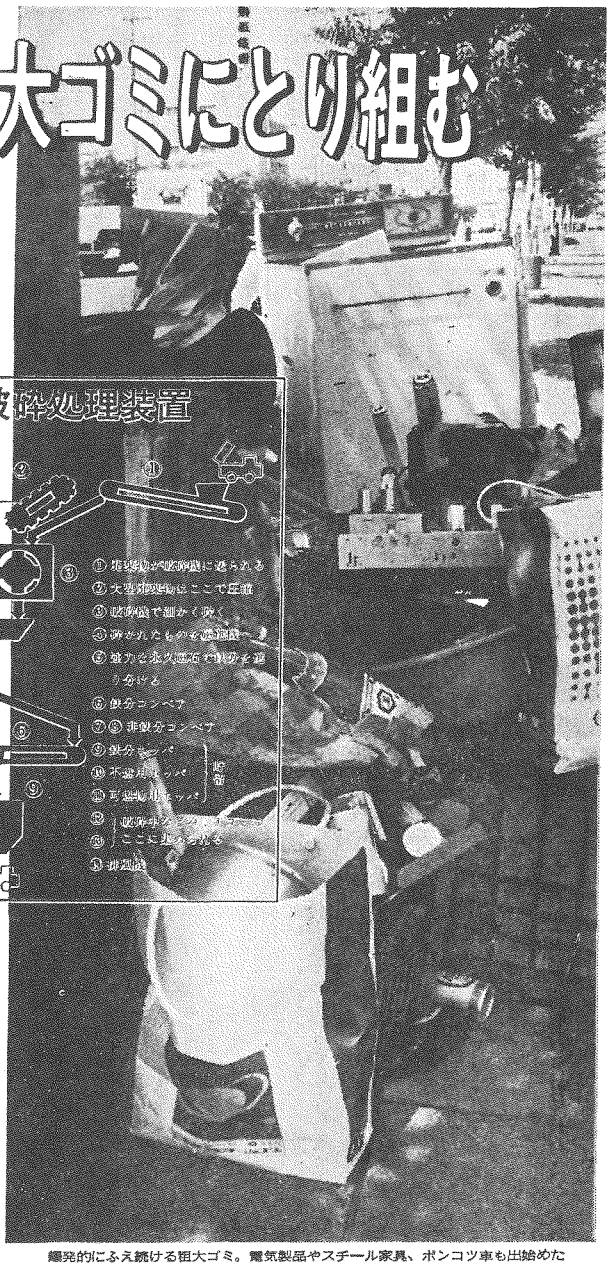
ゴミは汚いから清掃するのではなく、わたくしたちの生命や健康を守るために処理するのです。

爆発的にふえ続けるゴミ。

平塚では、毎日、トラック（三十台）で約百台分のゴミが市民の家庭から出されています。夏場はとくに臭がふえます。そして、そうしたことから、市民のみなさんも"ゴミ戦争"への積極的な住民参加をお願いします。

都市は人間が快適に住めるところでなくてはなりません。市は、市民の生命と健康を守るため、そして町の清潔を保つためにないっそうの努力をします。市民のみなさんも"ゴミ戦争"への積極的な住民参加をお願いします。





爆発的にふえ続ける粗大ゴミ。電気製品やスチール家具、ポンコツ車も出始めた

社会福祉に老後を捧げる
八田知治さん

七〇年代は福祉の時代といわれる。中央地方を問わず各自最大の課題は社会福祉問題であろう。政策論議はさておき、福祉への理解と協力が如実に要望される折から、地域社会の最頂に立って福祉運動の推進に老後を捧げている人がある。その人は八田知治さん――

八田さんは、市内四日村（旧神田村）に三百年続く農家の六人兄妹の長男に生まれた。生家は"田村の渡し"で知られた相模川畔の大山街道沿い。江戸時代から代々渡船場管理や命ぜられてきた家柄で故内山知事から感状功労者として特別表彰を受けている。神田地区はかつては稲作と養蚕を生業とした純農村であり、昭和三十二年九月平塚と合併当時は六千四世帯、人口三、九〇四だった。現在は四、三二七世帯、人口一六、三五八の新興住宅街である。八田さんの祖父は村議を二〇年も勤めた村の指導者で、用水をめぐる他村との訴訟問題でしばしば旭山和夫弁護士（弁護士、衆院議長）の指導を受け、その縁で旭山喜子夫人から子弟の教育方針を教えられ、五歳の八田さん家族に抱いて、家人によそれを託したというが勝ち気で九三才で没）は三度尋徳の信念者で村議、助役、村長から勤めた、養蚕組合長の時、取引先の製糸会社が倒産、購の売掛金が不払となり、銀行から借金して農家に払い、この借金が八田さんの代になってやっと完済したという。

八田さんは高小から県立小田原農業学校に学び、県の第一回養蚕教師資格試験をパス、養蚕を継いだ。二十歳の時、徴兵検査に合格、くり返されて兵役を免れたの機会に、三年間哲学や宗教の勉強に没頭した。有名な哲学や教会に通い、当時クリスチャンで海軍大佐長だった故多野中将から洗礼を受けたこともある。村の為に大半家をかえりみている父親に代り、二・八分の農業経営に励んだが、史上最高の農村文化があい、昭和九年二十三歳の時農業を実弟に一任、村人の強い要請で役場に入り、農会、養蚕組合、耕地整理など農政一切の指導事務を引き受け、農家組合長、農業委員、農業共済組合長、農協組合長、農業会長、農地委員長、農業協同組合長、農業会議長、農業委員会長、農業共済組合長、農業協同組合長、農業会議長、農業委員会長、農業共済組合長、農業協同組合長、農業会議長、農業委員会長、農業共済組合

7月臨時市議会

議長に小清水忠義氏
補正予算十一億円を可決

議長　小清水忠義氏

七月十三日開会された第七回市議会臨時会で、新議長に小清水忠義氏が選任された。このほか、工事請負契約の締結、四十八年度一般会計補正予算と特別会計補正予算が審議され可決された。また、七月三十一日第八回市議会臨時会が開会され、三千万円以上の工事請負契約の締結が四件と、三千万円以上の物品購入契約の締結一件がそれぞれ審議され可決された。

▽工事請負契約の締結
・水神橋改修工事…四千五百五十万円＝石川島播磨重工業（株）
▽一般会計補正予算
今回の補正は、当初予算編成の時点で見込むことが困難であった国・県支出金などの確定にともなう事業費と、当面不可欠となる繰越費について所要の措置を講じたもの。
まず、歳入面でみると市税が五億三千九百万円、国庫支出金一億三千六百二十九万円、県支出金一億九百九十三万円などである。
既定予算額と合わせると会体で九十七億六千百二十四万円となった。
歳出では、今回九億三千三百二十四万円を補正している。主な経費的経費をみると…
・仮称西田村保育園備品購入費…四千五百四十二万円
・根大ぐみ破砕処理施設整備事業費…一億三千五百十万円
・土地改良事業補助金…二千四百五十五万円
・幹道三号線歩道設置事業費…一億九百九十三万円
・都市改造事業会計・補正総額七千二百万円
・下水道事業会計・補正総額一億千四百八十八万円
・美津緑改修事業（県からの委託事業）…三千九十万円
・八幡神社上屋線改良および舗装事業…六千八百二十九万円
・馬入一号線用地買収事業費…六百三十七万円
・都市下水路、駒坂都市下水路、上宿第二幹線都市下水路、四之宮第三都市排水路、八幡第一幹線都市排水路、真土第二都市下水路…一億七千九百五十九万円
・連上ケ尻公園整備事業…二千五百万円
・横内小学校校舎新増築事業費…三千三百二十八万円
・岡崎、南原小学校校地整備事業費…二千万円
・仮称松風幼稚園園舎設計等委託料…百三十万円
▽特別会計補正予算
・緑輪事業会計…補正総額四千万円
・都市改造事業会計…補正総額七千二百万円
・はしご付消防ポンプ自動車購入（ダイヤ）…二千六百二十五万円＝六百四十七万円
・八幡神社上屋線改良および舗装事…七千万円＝フジタ工業（株）横浜支店
・八幡第一幹線排水路新設工事…四千二百二十五万円＝フジタ工業（株）横浜支店
・横内小学校校舎新増築工事…九千三百万円＝（株）寿建組
▽物品購入契約の締結
・排水路等設工事用資材購入（ポックスカルバート百八十二個）…千四百四十万円＝日本ロックライン（株）
・はしご付消防ポンプ自動車購入…一、六十五歳以上七十歳未満のもの

中原、南原が住居表示……10月1日実施
各家庭へ通知

昭和四十八年十月一日から中原、南原地区（都市計画道路東海道大島線以西田川以東）について新住居表示が実施される。
都市開発部開発課では、新しい住居番号をつける作業を進めているが、八月上旬に街区符号および住居番号を含む、正式に決定する。実施地区内の各家庭、事業所等については、「住居表示に関する条律」にもとづき、新住居表示の通知書や表示図等を八月中旬から月内下旬までの間に、各家庭等に送付する。【お届けするもの】
①通知書…あなたの住所がどのように変わるかお知らせするもの。
②…住居番号表示板…法律、市条例にもとづき通行人から見えやすい門柱、玄関等へ必ず取りつけてください。（中高層住宅の場合は必要ありません）
③住居名変更通知用紙付き…新住居表示に変わったことを、親せき知人等へ知らせていただくもの。
通知書が届かなかったり、通知書の誤りや疑問点があった開発取りつけ作業は、市が委託した業者、朝日測量設計株式会社の職員が、それぞれにあたる。
角に新町名と街区番号を表わした街区表示板（街区案内板）を取りつける。取りつけ場所は電柱を原則としているが、電柱のない場合はご家庭の塀などに取りつけをお願いする場合がある。これは、新しい町名に早く親しんでいただくため、案内板の便宜をはかるために、ぜひ必要なのでご協力をお願いしたい。
通知書の配布、街区表示板等の取りつけ作業は、10月1日から実施する予定。
なお、これとあわせて各街区の

中原、南原地区は10月1日から住居表示が実施され住所がわかりやすくなる

ねたりきり老人は
六十五歳以上に医療費が

現在実施されている七十歳以上の老人医療費支給制度が、本年十月一日から範囲が拡大され、六十五歳以上のねたきり老人等に適用されることになった。
次に該当される方は、福祉事務所福祉課老人福祉係に手続をしていただきたい。
一、六十五歳以上七十歳未満のもので、身体障害者福祉法による身体障害者手帳を所持するもの。
（ア）視覚障害者…一級～三級
（イ）聴覚障害者…一級～三級
（ウ）肢体不自由者…一級～四級
（エ）内部障害者…一級～四級
二、厚生年金保険法等による障害年金または遺族年金が支給されるので、未請求の方は、請求していただきたい。請求期限は9月30日。
▼戦没者と妻と組織者としていない事実上の妻々母
▼戦没者の死亡年月日が、昭和22年5月3日以後である場合で、旧民法にいう継父母または夫婚姻による妻の父母。
▼父または母の内縁の配偶者。
五、原爆法による増加援給を受給している特項症から四項症までのもの。
▼手続き…健康保険証、各種年金証書、印鑑を持参するとよい。ただし二四四へ。
▼問い合わせ…福祉事務所福祉課老人福祉係（☎22・1500内線）へ。

手続きおすみですか
旧軍人、戦没者遺族の方

旧軍人、旧軍属、戦没者遺族、引揚者等のなさん次の手続きはおすみですか。請求期限が迫っているので該当する方はお手続きを。
なお、申込みお忘れいとは福祉事務所保護課社会係（☎22・1700内線）へ。
・一七〇〇内線二四二）へ。
【軍人軍属関係者の方】
▼不具廃疾の方…不具廃疾で計算資料を得るものは次年の子には、増加恩給の扶養加給が受けられますので、未請求の方は、至急請求していただきたい。請求期限九月二十日。
▼文官と軍人の在職年の通算…文官の在職年と軍人の在職年（加算年を含む最高年）の通算措置が行なわれているので、未請求の方は請求を。請求期限12月31日。
【戦没者の遺族の方】
次に掲げる遺族のうち戦没者と生計が同一であった者に遺族年金または遺族給与金が支給されるので、未請求の方は、請求していただきたい。請求期限は9月30日。
▼戦没者と妻と組織者としていない事実上の妻々母
▼戦没者の死亡年月日が、昭和22年5月3日以後である場合で、旧民法にいう継父母または夫婚姻による妻の父母。
▼父または母の内縁の配偶者。
【戦没者の父母、祖父母の方】
徴用工、動員学徒等が昭和16年12月8日以後の勤務に関連した傷病により死亡したため、昭和44年10月から遺族給与金を受けるとなった者のうち、戦没者死亡当時「氏」を同じくする子、孫が無い者に特別給付金（額面10万円の
【戦没者の妻の方】
戦没者が次の状況で死亡したため、昭和42年10月から遺族年金、公務扶助料、特別扶助料、昭和44年10月から遺族給与金を受けるとなった者に特別給付金（額面20万円の国債）が支給されるので未請求の方は請求をしていただきたい。請求期限は9月30日。
▼旧軍人が内地勤務中勤務に関連して、受傷、り病し退職後四年、（結核、精神病で死亡の場合は十二年）以内に死亡した場合。
▼徴用工、動員学徒等が、昭和16年12月8日以後の勤務に関連した傷病により死亡した場合。
【戦没者の父母、祖父母の方】
徴用工、動員学徒等が昭和16年12月8日以後の勤務に関連した傷病により死亡した場合。
今次戦争（昭和16年12月8日以後）で、戦死された旧軍人に叙勲が行なわれている。まだ勲記や勲章などを受けていない遺族の方は申し出を。
【叙位叙勲者（戦没者）の遺族の方】
今次戦争（昭和16年12月8日以後）で、戦死された旧軍人に叙勲が行なわれている。まだ勲記や勲章などを受けていない遺族の方は申し出を。
【引揚者の方】
▼県内に住む七十歳以上の方で、次のいずれにも該当する人に、引揚者国債（額面10万円以上）を担保に無利子の貸し付けをする。
①国民年金法による老齢福祉年金または障害福祉年金を受けている人。②その他。
▼引揚者特別交付金国債の担保貸し付けを事業資金に必要とする人に、一記名者に一千万円を限度として国民金融公庫で貸し付けをする。
【引揚者の方】
昭和15年4月29日つけで旧金鵄勲章一時慰金を受給された方および昭和38年4月1日以降に亡くなられた受給者の遺族に対し、国から銀杯が贈られるから、未申告の方は申告を。申告期限10月31日。
【旧金鵄勲章年金受給者の方】
昭和15年4月29日つけで旧金鵄勲章一時慰金を受給された方および昭和38年4月1日以降に亡くなられた受給者の遺族に対し、国から銀杯が贈られるから、未申告の方は申告を。申告期限10月31日。
【引揚者の方】
▼県内に住む七十歳以上の方で、次のいずれにも該当する人に、引揚者国債（額面10万円以上）を担保に無利子の貸し付けをする。
①国民年金法による老齢福祉年金または障害福祉年金を受けている人。②その他。
▼引揚者特別交付金国債の担保貸し付けを事業資金に必要とする人に、一記名者に一千万円を限度として国民金融公庫で貸し付けをする。
【叙位叙勲者（戦没者）の遺族の方】
今次戦争（昭和16年12月8日以後）で、戦死された旧軍人に叙勲が行なわれている。まだ勲記や勲章などを受けていない遺族の方は申し出を。

9月14日に敬老の日
市民センターで演芸を

福祉事務所では、例年九月に「敬老の日」式典を開催して、長い間社会のために貢献し、今日の繁栄に寄与された七十二歳以上のおとしよりの方々、金婚（結婚五十年）、ダイアモンド婚（結婚六十年）を迎えられた長寿を祝う敬老会を開いてお祝いしている。本年も九月十四日市民センターで行なうことが、このほど決まった。七十二歳以上のおとしよりの方、式典後演芸もあるので「敬老の日」に参加して一日を楽しくすごしていただきたい。
▽とき・九月十四日（金）午前十時
▽ところ・市民センターホール
▽対象者・市内在住の七十二歳以上（九月十五日現在）の老人と金婚・ダイアモンド婚のもの。
なお、対象者には招待状を九月上旬送付することにしているが、万一招待状が届かなかった対象者の方は福祉課老人福祉係（☎22・一七〇〇内線二四二）へ問い合わせてほしい。

アフリカへ救援金を

日赤神奈川県支部では、アフリカサハラ地区の干ばつで困っている人々のために、救援金の募金を行なっている。サハラ地区では、約六百万人の人々がなんらの援助を待っている。
▽受付期間・八月三十一日まで。
▽受付場所・日赤平塚地区（市福祉事務所保護課社会係）
▽その他・救援金（現金）だけで救援物資は受け付けしない。

アメリカシロヒトリ
一回めの発生
早いうちに巣を切り取る

みなさんの家の庭木にはみどりの大敵アメリカシロヒトリがついていませんか。
この虫は一年に二回発生していろいろな樹木の葉を食べ荒す害虫。八月中旬になると第二回めが発生する。庭の樹木には十分注意して、早いうちに巣を切り取り、焼き捨てるのが最も良い方法。なお、高い木で巣が取れない場合や、発生した木が多い場合は幼虫が散らないうちに薬剤を散布していただきたい。
薬剤は農薬用のDDVP剤（ディプテレックス）やDDVP剤、MEP剤（スミチオン）、ダイシノン剤、クロルピリホス剤がよく効く。使用にあたっては、それぞれの説明書に従って使用していただきたい。

気軽に利用してください
専門家がご相談にのります

市民相談室／市役所（22）1700代
一般法律相談・弁護士・毎月第3火曜日・13時～16時
人権法律相談・人権擁護委員・毎月第1土曜日・13時～16時
行政苦情相談・行政相談員・毎月第1土曜日・13時～16時
登記相談・司法書士・毎月第2金曜日・13時～16時
宅地建物相談・弁護士・毎月第1金曜日・13時～16時
心配ごと相談・民生委員・毎月第1、第3月曜日・9時～15時
高齢者職業相談・県社会福祉協議会職員・毎週水曜日・5週め除く・10時～16時
発明考案（特許）相談・弁理士・毎月第2週目の月曜日・10時～15時
下請取引巡回あっせん・県工業振興会職員・毎月第3木曜日13時～16時

教育研究所相談室
教育相談・教育研究所職員・月曜日を除く毎日・9時～15時

福祉事務所相談室
母子相談・母子相談員・平日、9時～15時30分・常設
家庭児童相談・家庭児童相談員・平日、9時～16時・常設

青少年相談室／青少年課内
青少年相談・青少年相談員・平日、9時～16時・常設

県民相談室／湘南地区行政センター（22）2711代
教育相談・毎週月・水・金・土曜日
交通事故相談・毎週水曜日・10時～16時
宅地建物相談・毎月第1金曜日・10時～16時
法律相談・毎月第2、第3、第4金曜日・13時～16時
内職相談・毎週火曜日、木曜日・9時～16時
高齢者職業相談・毎月第1、第3木曜日・10時～16時

課税方法は
固定資産税・都市計画税

評価額に基づいて
地代、家賃は適正価格を

ことしは固定資産税にかかる土地、家屋の評価替えが行なわれ、特に土地は地価の高騰などにより評価額が上昇した。また、地方税法の一部改正により課税方法が変更されたため、土地の固定資産税および都市計画税の課税方法をお知らせしたが、わからないが多数あったので、再度ここに、課税方法についてお知らせする。

固定資産税については、評価額にもとづいて課税するのを原則とし、土地にかかる税負担調整措置（昨年一定割合ずつ課税標準額をふやして評価額に近づける方法）は廃止することとしているが住宅用地について軽減措置を講ずるほか所要の調整措置を講じている。都市計画税については、昨年と同様、評価額課税である。

なお、家屋の評価は、昭和四十七年中に新築、増築等された限り四十七年価額と同じ。

イ、住宅用地については、評価額の二分の一の額を課税標準額とする特例を設けるほか、昭和四十八年、四十九年度に限り現行の負担調整措置がとられる。ただし、昭和四十八年度において、評価額に対する課税標準額の割合が百分の十五未満の宅地等については、評価額の百分の十五の額を課税標準額とし、昭和四十九年度においては、評価額の割合が百分の三十五未満の宅地等については、評価額の百分の三十五の額が課税標準額となる。

ロ、非住宅用地（住宅用地以外の宅地）については、評価額にもとづいて課税されることになったが、昭和48年、49年度に限り次の調整措置を講じている。

法人が所有する宅地等については、昭和48年度は評価額にもとづく税額と、現行制度による昭和48年度の税額との差額の二分の一の額を、49年度は三分の一の額を評価額にもとづく税額から減額することになる。（別表A参照）

（2）地代家賃統制令の適用がある場合は、別表Bの算定方式によって、地代、家賃の額を算出していただきたい。ただし、その統制額をこえて地代または家賃の額を契約、または受領することはできない。

以上、概略をお知らせしましたが、わかりにくい方は資産税課土地係へお尋ねください。（電22－一七〇〇内線二六、二七）

地代家賃統制額算定方式　〔B表〕

昭和27年12月4日建設省告示第1418号
改正昭和46年12月28日建設省告示第2161号

1　地代
地代月額＝（その年度の固定資産評価額×$\frac{50}{1000}$＋その年度の固定資産税額＋その年度の都市計画税額）×$\frac{1}{12}$

⑪　その年度の固定資産評価額が、その年度の課税標準となるべき額をこえるときは、当該課税標準となるべき額とする。

2　家賃
①建物全部の家賃月額＝その年度の固定資産評価額×$\frac{12.24}{1000}$＋その年度の都市計画税額×$\frac{1}{12}$＋地代相当額

⑫　地代相当額とは1の定式によって算出した額とする。

共有部分がある場合の家賃月額＝①の建物全部の家賃＋（5円45銭×専用床面積）

⑬ア　共用部分とは、3単位以上の貸家などで、施下・便所・洗面所・洗濯場等の共用部分のある場合をいう。

イ　専用床面積とは、建物延面積から、施下・便所・洗面所・洗濯場等の共用部分の床面積を除いた面積をいう。

③建物の一部の家賃月額＝
①の建物全部の家賃月額×$\frac{建物一部の専用面積}{建物全部の専用面積}$

④共益費を要する場合の家賃月額＝③の建物の一部の家賃月額＋（10円59銭×建物一部の専用面積）

⑭共益費とは、共用部分の清掃及び手入れを管理が行なう場合の費用をいう。

訓練用器具を支給
在宅障害児のみなさんに

藤沢にある県立中央児童相談所は、在宅障害児が療養生活するための、訓練器具と治療具を無償で交付することになった。

▽対象児・①、二級の身体障害者手帳をもっている児童②三級の身体障害者手帳をもち知能指数五十以下の児童③その他、児童相談所長の意見を参考に県肢体不自由児協会理事長が必要と認める児童

▽交付器具・訓練椅子、訓練用立机、手指動作訓練つまみ台、歩行バー）ギャ、カーシート、大型オムツカバー）

▽手続き・保護者が申請書に児童用椅子表、起立訓練用助木、歩行訓練用平行棒、歩行板、歩行訓練用マット、自由くみ木デッキ、輪投げ、その他児童相談所長の意見により県肢協理事長が必要と認める訓練器具。

▽連絡先・藤沢市辻堂二七番地中央児童相談所（電〇四六六・23・四九五五）

生活訓練室（腰かけ便器、クレーターマットレス、リラックス、パ

固定資産税計算例　〔A表〕

(1)住宅用地
◆昭和48年度課税
昭和47年度の課税標準額×1.4×$\frac{1.4}{100}$＝A
昭和48年度の評価額　×$\frac{1}{100}$×$\frac{1.4}{100}$＝B
AとBとを比較し、多い方＝昭和48年度税額
◆昭和49年度課税
昭和47年度課税標準額×1.4×1.4×$\frac{1}{100}$＝A
昭和48年度評価額　×$\frac{70}{100}$×$\frac{1.4}{100}$　＝B
AとBとを比較し、多い方＝昭和49年度税額
◆昭和50年度課税
昭和48年度評価額×$\frac{1}{2}$×$\frac{1.4}{100}$＝昭和50年度税額
(2)非住宅用地
◆昭和48年度課税
※個人が所有する土地
住宅地の昭和48年度と同じ
※法人が所有する土地
昭和48年度の評価額×$\frac{1}{100}$＝A
昭和47年度の課税標準額×1.4×$\frac{1.4}{100}$＝B
A－B＝C　A－（C×$\frac{1}{3}$）＝昭和48年度税額
◆昭和49年度課税
※個人が所有する土地
昭和48年度の評価額×$\frac{1}{100}$＝A
昭和47年度の課税標準額×1.4×$\frac{1.4}{100}$＝B
A－B＝C　A－（C×$\frac{1}{3}$）＝昭和49年度税額
※法人が所有する土地
昭和48年度の評価額×$\frac{1}{100}$＝A
昭和47年度の課税標準額×1.4×$\frac{1.4}{100}$＝B
A－B＝C　A－（C×$\frac{1}{3}$）＝昭和49年度税額
◆昭和50年度課税
※個人法人とも同じ
昭和48年度の評価額×$\frac{1}{100}$＝昭和50年度税額

㊟算式中「1.4」は従来の負担調整措置による一定割り合いの率だが、「1.3」のものもある。
また$\frac{35}{100}$、$\frac{30}{100}$、$\frac{1}{2}$、$\frac{1}{3}$は改正法によって定められた数値。なお$\frac{1}{100}$は固定資産税の税率である。

市政よもやま話

平塚市長　加藤一太郎

（4）

六月開会の市議会において、三日間の総括質疑が終わって一コンビの病院にたのうしたこと思っていた三十日の午後、いままで現れた事のなかった修善寺自然公園内「花しょうぶ公園」の視察を、急に思いたって出掛けた。

修善寺は狩野川の支流である桂川の渓（けい）流に沿った町であり、三方を緑深き山々に囲まれた閑静ないな温泉地である。

修善寺は歴史の町としても知られている。鎌倉時代に源頼朝の長子頼家が、北条時政の謀略にあって母親子（時政の娘）のために幽閉されたのち暗殺された二十三歳の若さでこの世を去るという源氏一族の骨肉相食（は）む悲劇を生んだ地である。この史実をテーマにした岡本綺堂の戯曲「修禅寺物語」は、しばしば舞台に上演された。芝居好きの私は、若い頃に市川左団次・松蔦（しょう）・もみじ林・花しょうぶ園などの名優たちの演技にたのうしたことを思い出すとともに、今でもなつかしくおもい起こす。

また「独鈷（とっこ）の湯」も有名である。桂川の中から湧（わ）くのわくの名泉で入湯客の法を教えた伝えられているが、いまもなお、河中に自然石の浴槽がみられる。戦時中、私は友人たちと旅館に泊まり、独鈷の湯に浴した経験がある。

名刹（さつ）修禅寺の手前の道を右にはいると、間もなく修善寺自然公園である。案内板をみると、八十haもあるという広大な自然公園が町営であることに驚いた。

遊路をはさんで両側に展開する公園内には、つばき園・バラ園・もみじ林・花しょうぶ園などが散在していて、四季それぞれに観光客の目を楽しませている。

花しょうぶ園は山あいの湿地で、広さは約二万㎡あり昭和四十一年の開園である。ここに百万本、約三百種の花しょうぶが観賞できるという、まさに日本一を誇る花しょうぶ園であるという感を深くした。

今年は六月三日にオープンし六月いっぱい入園料をとって公開しているという最後の日に訪れた。開園まおかな時間だったためか、土曜日であるのに観客はまばらで、八十haもの広大な園内はそれほど混んではいなかったのでゆっくりながめられた。

花はすでに盛りをすぎていたが、それでも広い園地には、彩り豊かに咲き乱れていた。紫陽花が咲き乱れていた。将来は花しょうぶと紫陽花の植物園として観賞されることであろう。

時間があれば自然公園内を散策してみたかったが、帰りを急いだのでまたの機会に譲ることにした。今日の視察はおおいに得るところがあったとおもう。

私は目下、国に対して陳情している市内南部地区の都市計画道路「下吉沢・高麗山公園線」の拡幅と、高麗山公園内の「花しょうぶ園」の整備がはかられたら、県市民の喜びはばかり知れないものがあろう。

過密化する市街地のまん中にこれだけの広い緑地は、再び得ることは絶無であり、貴重な県市民の楽しいこいの場、体力づくりの場としたいものである。

目下県市一体となって、具体的な利用計画について検討しているところだ。それがまとまりだいたら、さらに国に対して強く働きかけをして実現を期したい。そのために市民のみなさんの力を合わせて、努力していく意欲をたぎらせながら帰途についた。

×　×

市長随想第一集ともいうべき「市長のベン皿」が、有史四十六名の方々で刊行会をつくり、前回の「こんにちは市民のみなさん」と同様に千部の限定出版し、去る七月二十一日の出版記念会の席上、私に贈られた。

一度ならず二度までも、ご厚志にあずかる身のしあわせを、つくづく感じている。

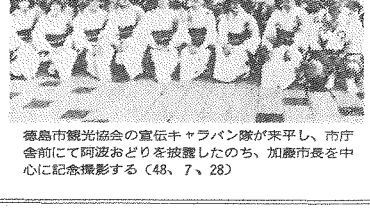
「市長のベン皿」は、昭和四十四年六月から昭和四十九年四月まで、毎月の『広報ひらつか』にわれるその折り折りのいつわらざる気持を、正直に市民に語りかけてきたつもりである。

市長になってから満一年が経過した。振り返ってみて、この一年は挙を取る暇がなかったような気がしてならない。しかも今年は市長二期の三年目で、いわば折り返しの年である。充実した市政―住みよい地かを目指す夢づくりの実現をめざして全力投球し、十八万市民の期待にこたえたいとおもう次第である。

この本は、市民のみなさんに無料で差し上げたいのであるが八千部に一冊の割でしか贈呈できないことをご了解ねがいたいものである。

小・中学校の図書室や、市立図書館には数冊贈るので、ご覧いただけたらさいわいである。

（昭和四八・八・一）



徳島市観光協会の宣伝キャラバン隊が来平し、市庁舎前にて阿波おどりを披露したのち、加藤市長を中心に記念撮影する（48、7、28）

平塚あるく会8月例会

市民体育委員会・育誠会では、八月十九日に「平塚あるく会八月例会」を開催する。

なお、当日は経験豊富な歩こう会の婦子、雨具、弁当、水筒を持参し交通費二百円程度用意のこと。

▽日時・8月19日（日）小雨決行
▽集合・平塚駅北口8時30分
▽コース・平塚駅―切通バス停―国府西長谷寺代り地蔵―庄ケ久保横穴古墳群―善長寺裏―中島信行夫妻の墓―照ケ崎川沿い―釜口古墳―玉滅山―慶覚院地蔵尊―薬像（歩行約八キロ）

消費生活一日教室

―8月・薬　再　考―
午前の部　毎月第1木曜日　10時10分～12時
午後の部　毎週金曜日　13時30分～15時30分

◆暮らしの教養講座◆
【食品と健康コース】受付中・電話、はがきで申込・先着40人・毎週火、13時半から
9／4 健康と栄養　9／11知っておきい食品衛生
9／18施設見学　9／25食品の安全性　10／2「手作り」を見直す　10／9業界等との座談会

神奈川県平塚消費生活センター　TEL22・4093
どなたもお気軽に…どなたもお気軽に

〔取扱業務〕
1．戸籍謄抄本の受付交付
2．住民票写しの受付交付
3．社会身分等証明の受付交付
4　課税証明納税証明等の受付交付
5　母子健康手帳の受付交付
6．交通災害共済の申込み受付
7　ポスの観光案内
8　官庁案内関係図書等の閲覧、貸出し（図書利用者をお持ちください。利用券は図書館で取得できます。）
9．市役所あての報告な事項の取りつぎ

〔手続方法〕
連絡所で受付けた申請は市役所市民課等に連絡され作成します。
したがって、その場ですぐ交付できませんので時間的余裕を見込んで申込んでください。

受付時間	交付時間
11：00までのもの	11：30以降に交付
2：00　〃	2：30　〃
4：30　〃	5：00　〃

取扱時間
平　日　8：00より19：00まで
土曜日　8：00より12：00まで
◎　印鑑証明は取扱いません。
◎　戸籍、住民票の謄抄本についてはあらかじめ電話で申込まれますと便利です。

平塚市役所駅ビル連絡所　TEL23―2753

よい歯は大事な宝物

よい歯の作文コンクールから

毎日みがいて清潔に

ふくち君ら八人が優秀作品

▽……市教育委員会学校教育課は、むし歯などの歯科疾患の激増に対処し、学……△
▽……校歯科保健の強化をはかるため、保健指導面での対策の一つとして、児童……△
▽……生徒の歯の衛生に関する「よい歯の作文コンクール」を募集した。このほ……△
▽……どその結果がわかり、優秀作品を発表した。優秀作は城島小学校二年のふ……△
▽……くちのぶひこ君ほか七人で、入選は崇善小学校二年の太田美法君ら七人……△
▽……が選ばれた。特に優秀だった次の四人の作品をここに掲載する。……△

市教育委員会、神奈川県歯科医師会平塚支部と平塚市学校保健会主催で行なわれたこの作文コンクールは、応募校二十二校、応募数百七百と多く好評で、児童生徒の健康な歯への関心の深さを示した。

作品は、第一部が小学校一、二年生、第二部が三、四年生、第三部は五、六年生、第四部が中学生にわかれて行なわれ、次の入選作品が決まった。

また、県庁神奈川県歯科医師会と同平塚支部では、子どものむし歯をなくすために甘いものを取りすぎないように運動を展開している。とくに離乳から三歳までの時期が大切だとしている。

家庭でも子どもの健康を保持するため、間食に糖分を与えすぎないよう注意してほしい。

【小学校二、四年生の部】

▽優秀・佐藤さち江（城小四年）、和田直（崇善小三年）、鈴木千夏（花水小四年）、小野克巳（旭小四年）、池田昌代（神田小四年）、前田和幸（金目小三年）

▽入選・吉田美法（崇善小二年）、鈴木千夏（花水小四年）、小野克巳（旭小四年）、池田昌代（神田小四年）、前田和幸（金目小三年）

【小学校五、六年生の部】

▽優秀・内藤二恵（富士見小五年）、原美介（花水小五年）

▽入選・関上和男（崇善小六年）、川畑照吉子（鴻小五年）、田村伊津美（神小六年）、橋爪加奈子（神田小五年）、新農恵利子（神田小六年）

【中学校の部】

▽優秀・谷田明子（春日野中三年）、細野克彦（土沢中三年）

▽入選・保田富士子（金旭中二年）、斎藤真智子（大野中三年）、石黒里佳（春日野中三年）

歯をもっとたいせつに

土沢中・細野　克彦

歯、歯には、人間が生活を営んでゆく上で最も大切な器官である。なにしろ、人間が生きてゆくためには、物を食べなければならない。食べるためには、歯を使わなければならないからである。だから、この歯がだめになってしまったら、人間は死ぬよりほかはないのである。現在では、入れ歯が多くなり、歯の重要性というものが忘れられがちだが、人間と食物と歯とは、切っても切れない仲にあることを忘れてはいけないと思う。

ぼくは小学校一年の時に、平塚市よい歯のコンクールに学校代表として選ばれたことがあったが、この六年間に歯をあまり意識せず、歯をみがくのにも関心を持たず、いいかげんな気持ちで過してしまったのかもしれない。

この間、歯の衛生について近くの歯科医からの講義があった。僕は、この話を小学校一年生の時から聞かされてきたが、小学生のころは、何回も聞かされ、またかとうんざりして聞いていたが中学生、それも二年三年となるにつれその重要性が自分の経験から身にしみてわかってきたような気がする。

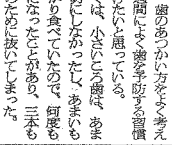
この講義の中で虫歯予防の根本は、まず甘いものをかえることであるというが、そのとおりが現在の社会では、いたるところにキャラメルやチョコレートなどの甘い物があふれていて、小さい子どもなどはすぐに手に入り、幼いころから歯になる場合も多いと思う。これは、本人の自覚や母親などの注意によるしかないだろう。

次に大切なことは、食後は、必ず歯をみがくことであるという。我々中学生、あるいは小学生は、昼食後は無理だろうと思うので、朝と晩は、ぜひみがきたいものである。

最後に、始めに言ったように、歯は、人間生活になくてはならぬものであるから、我々は、単に虫歯予防というだけではなく、歯の重要性を再認識し、生活していきたいものである。

ぼくはまいにち歯をみがく

城島小・ふくちのぶひこ



ぼくのはなを、あまくしるやこはんのかずが、じゅうよんぼんもむしばにしたのです。

ぼくは、あまいおまんじゅうやちょこれいとが、だいすきです。あまいものをたべて、あぶらはみがきをしなかったから、こんなにむしばになったのです。

このごろ、ぼくは、がっこうではんけんのまんせいに、おしえてもらったみがきかたで、はをきゅっきゅっとみがいています。みぎうえ、ひだりうえ、みぎした、ひだりしたにじゅうばんずつおぼえて、みがいています。

いつもおとうさんといっしょにみがきます。あさにはんのあとと、よるごはんのあとにみがいています。だから、はみがきじょうずになりました。

みがいたあとは、すっうとしてさっぱりします。いいきもちです。

六月に入り、虫歯予防週間になった。ぼくは、毎年、来るこの週間には、歯の予防をしっかりやろうとするのだが、なかなかそれができず、すぐいつものようになってしまう。歯がなければ、はっきりした声も出せないし、食事を悪くすることになるのは、わかっているのだが、ついめんどうくさくなってしまうのだ。

でも、今年は、五年生になったこの週間によく歯を予防する習慣をつけたいと思っている。

ぼくは、小さいころ歯は、あまいものばかり食べていたので、何度も虫歯になったことがあり、三本も虫歯のために抜いてもらった。

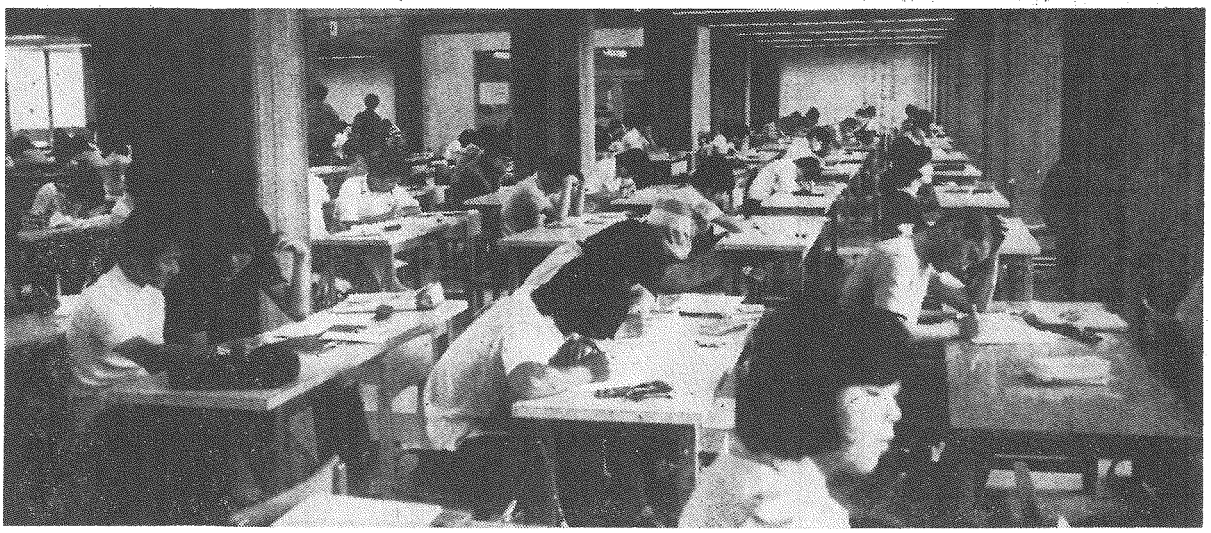
歯医者に通った時の気持は、いやだったことが頭に浮んでしまう。ドリルであなをあけられたり、薬のしみだったしめやセメントみたいなのをつめられ、へんな気持になったり、自分がすきなものを食べられず、なさけない気持ちに思い出すと、一度とならないようにと思う。一生使う大切なえいきゅうの歯なので、歯を予防しようという心が強くなった。

また、早予防の一番大事なことは、朝晩歯をみがくことだと思う。しかし、ぼくは朝しか歯をみがいていないので、これからはぜったい忘れまいと思っている。それからいろいろ便利な歯ブラシや薬みがきが出た。口のにおいを消すとかドアをあけて、スリッパをはくとまたのところに行って名まえを書きます。その時、自分のびしがいいほうがいいと思う。歯をみがくときに必要なことは、いい歯ブラシを持っていることより、歯をきれいにしようとか、歯を悪くしないようにしようとか、歯を守ろうとする心がまんと思える。

三に考えることは、歯をみがく時間だと思う。朝おきすぐに食事をたべて、あわてて学校に行き、給食との後、夕食を食べ、夜になる前にみがいたとしても、この間、口の中はよごれているのは、小なくとも十四時間はたってしまうだろう。これが朝だけとすると、もっと長い時間口の中は、虫歯のきんがいっぱいになることは、あきらかだ。

それを考えたことは、少しでも口の中を清けつにするよう、朝おきた時はいつもよりはやくおきて、朝食を食べてから、もっと長い時間みがいたらどうだろう。そうすれば、虫歯のきんがいっぱいになることは、あきらかだ。

それを考えたことは、少しでも口の中を清けつにするよう、朝おきた時はいつもよりはやくおきて、朝食を食べてから、もっと長い時間みがいたらどうだろう。そうすれば



△学習室▽
頭をかかえて考えこむ中学生や高校生。真剣な目目…。話す声も小さく小さく。

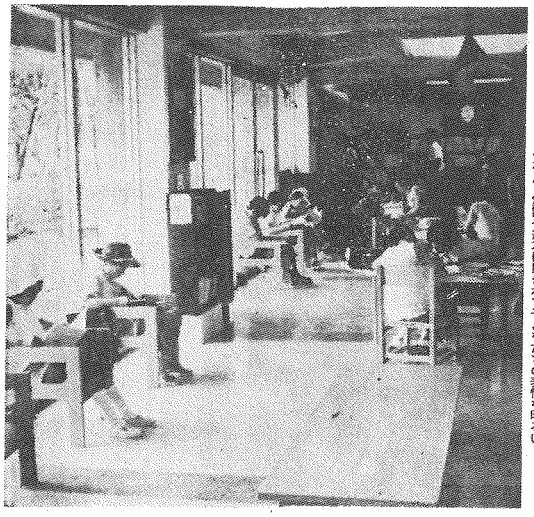
カメラレポート

暑さのがれて
市民の書斎はいっぱい

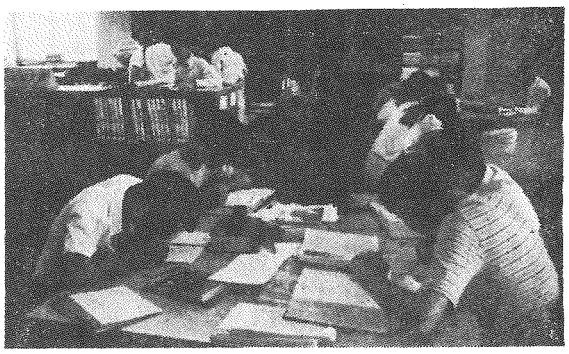
四十五年四月にオープンした市立図書館は冷房つきの勉強室。毎日、小中学生でにぎわいを見せている。立秋とはいっても三十度を越える暑さの連続。夏休みの宿題に追われた子どもたちは一生懸命だ。

午前八時五十分の開館には、大ぜいの子どもたちが集まり、明るい三階の学習室も、二百七十ある席がたちまちいっぱいになる。クラフを寄く小学生、たくさんの参考書を机の上に積み重ねて考えこむ中学生、みんな真剣だ。お母さんといっしょのチビッ子は、一階子ども室で絵しばいや絵本を楽しいひととき。

涼しく快適な図書館は、八月三十日までの休館日から金曜日までは、いつもより一時間長く、午後五時五十分まで開いている。



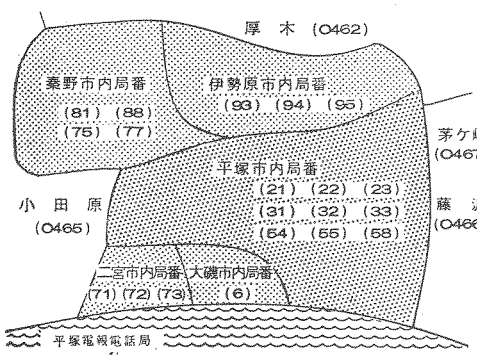
△子ども室▽
小学生以下のチビッ子専用。童話や絵本に囲まれて子どもたちの表情も明るい。



△資料室▽
机いっぱいの図鑑やノート。教えられたり教えたり。

ダイヤルは正確に

平塚から秦野、伊勢原、大磯、二宮へ電話をおかけのときは、市外局番「〇四六三」をお忘れなく



スポーツだより

■シングルは内田、瀬戸が優勝【48年度会長杯バドミントン】六月二十四日見附台体育館で、平塚バドミントン協会主催の48年度バドミントン大会が行なわれた。

▼男子A級シングルス優勝　内田（市役所）　二位、寺尾（厚木クラブ）

▼男子A級ダブルス優勝　内田・門倉組（市役所）　二位、深井・青木組（城北チーム）

▽会場・市立田村庭球場（厚木行中央農協神田支所前下車徒歩10分

▽対象・社会人

▽申込み・豊原町一の三　笠井達夫（電31・二八〇）へ、郵便か電話で、先着六十名、会費三百円

▽申込期間・8月15日から17日まで。（10時～19時まで）

▼男子B級ダブルス優勝　金子・南組（厚木クラブ）　二位、佐藤・伊藤組（三菱化学）

▼女子A級シングルス優勝　瀬戸（市役所）　二位、広瀬（日産車体）

▼女子A級ダブルス優勝　瀬戸・広瀬組（市役所・日産）　二位、須藤・石田組（伊勢原クラブ）

▼女子B級シングルス優勝　砂川（中里クラブ）　二位、入沢（中里クラブ）

▼女子B級ダブルス優勝　福元・大塚組（厚木クラブ）　二位、砂川・入沢組（中里クラブ）

19日にテニス教室を開催

平塚体育協会と平塚軟式庭球協会では、八月十九日（日）にテニス教室を開催する。あなたも本場の下で球を追い思いきり汗を流してみては…。

▽日時・8月19日（日）　12時30分から16時まで。

▽会場・市立田村庭球場（厚木行中央農協神田支所前下車徒歩10分

▽対象・社会人

▽申込み・豊原町一の三　笠井達夫（電31・二八〇）へ、郵便か電話で、先着六十名、会費三百円

▽申込期間・8月15日から17日まで。（10時～19時まで）

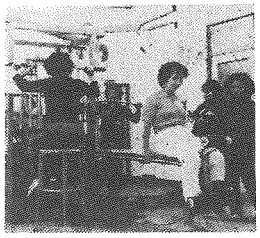
中小企業退職共済掛金に補助を

に加入しているもの

◆補助率・被共済者1人1か月につき共済掛金千円を限度に10%の補助
◆申請・48年度は1月1日から1か月間

※詳しくは市商工課へ（22）1700内289

婦人体力づくり教室



Aコース・9月3日～11月14日
毎週月・水　10時～12時

Bコース・9月5日～11月16日
毎週水・金　13時半～15時半

会　場・見附台体育館
定　員・50名（申込順）
申込み・8月20日から見附台体育館で

※詳しくは体育課（電31・3060）へ

ごみの分別に協力を
よく水を切ってから出す

市環境衛生課では、市民のみなさんに燃えるごみと燃えないごみの分別について、協力していただきたいと呼びかけている。

また、夏はとかくごみが臭いやすく、悪臭がするので、特に次の点を注意して、ごみを出してほしい。

一般のごみ

①ごみを出すときは、ポリ袋、小さい紙袋、ダンボールなどを使わないで、容器がセメント袋のようような紙袋に入れ、口をしっかりしばって出してください。

②かなの大きいダンボールは、つぶしてから出してください。

③台所のごみはよく水を切り、直接容器に入れないで新聞紙、紙袋などで包んで入れてください。

④収集日の収集時刻は交通事情や天候などで一定にできないので、収集日には前日三十分までに出してください。

⑤庭木の刈込み、竹などの長いものは、バラバラに出さないで、長さ五十㌢、直径三十㌢ぐらいにまとめて、積み込みやすいようにしてください。

ひとりがたくさんの量ごみ、みんなが迷惑します。指定日以外は絶対に出さないで。

⑥家電製品、オートバイ、タイヤなどは販売店などに下取りしてもらってください。

燃えないごみ

①一般家庭から排出されるものとして、あき缶、せともの類、燃えがらなど、かまぼこ台所用品は、バラバラに出さないで袋に入れ、袋の口はしっかりしばって、積み込み中散乱しないようにしてください。

②収集日は、収集日前日の当日八時三十分までに所定の場所へ、交通の邪魔にならない気をつけてください。

③家庭から出る粗大ごみは、市の指定する場所へ、自分で運び入れてください。環境衛生課（三番）の窓口へ寄り、「ごみ処理券」を受け取り、現地へ持ち込んでください。自分で持ち込みができない場合は、電話などで連絡されれば後日集に伺います。

④廃物をとりこわした際材は、自分で持ち帰られる、とりこわした業者に処分を頼んでください。

以上、市民のみなさんの協力をお願いします。みなさんひとりひとりのごみの減量と、ちょっとした心づかいが積みかさなり、非常に大きな力となって住みよい環境をつくることになります。

粗大のごみ

①家具類、たたみ、電気製品、自転車など耐久消費財の大型のごみは、自分で搬入してください。この場合ごみを積んだ車は、環境衛生課（三番）の窓口へ寄り、「ごみ処理券」を受け取り、現地へ持ち込んでください。自分で持ち込みができない場合は、電話などで連絡されれば後日集に伺います。

②廃物をとりこわした際材は、自分で持ち帰られる、とりこわした業者に処分を頼んでください。

以上、市民のみなさんの協力をお願いします。みなさんひとりひとりのごみの減量と、ちょっとした心づかいが積みかさなり、非常に大きな力となって住みよい環境をつくることになります。

④家具類、たたみ、電気製品、自転車など耐久消費財の大型のごみは、自分で搬入してください。この場合ごみを積んだ車は、環境衛生課（三番）の窓口へ寄り、「ごみ処理券」を受け取り、現地へ持ち込んでください。自分で持ち込みができない場合は、電話などで連絡されれば後日集に伺います。

⑤ガスボンベ、ガソリン類、ペンキなどの危険物は出さないでください。

粗大のごみ

①家具類、たたみ、電気製品、自転車など耐久消費財の大型のごみは、自分で搬入してください。この場合ごみを積んだ車は、環境衛生課（三番）の窓口へ寄り、「ごみ処理券」を受け取り、現地へ持ち込んでください。自分で持ち込みができない場合は、電話などで連絡されれば後日集に伺います。

②廃物をとりこわした際材は、自分で持ち帰られる、とりこわした業者に処分を頼んでください。

以上、市民のみなさんの協力をお願いします。みなさんひとりひとりのごみの減量と、ちょっとした心づかいが積みかさなり、非常に大きな力となって住みよい環境をつくることになります。

④家具類、たたみ、電気製品、自転車など耐久消費財の大型のごみは、自分で搬入してください。この場合ごみを積んだ車は、環境衛生課（三番）の窓口へ寄り、「ごみ処理券」を受け取り、現地へ持ち込んでください。自分で持ち込みができない場合は、電話などで連絡されれば後日集に伺います。

⑤ガスボンベ、ガソリン類、ペンキなどの危険物は出さないでください。

ごみは容器かじょうぶな紙袋に入れ口をしっかりしばってから出してほしい。また、きちんと置いて交通の邪魔にならないようにしよう

床下粉剤散布日程　（8・9月）

	自治会	実施日
崇善地区	追分公務員官舎、共済病院官舎、住宅公団自治会、園芸試験所官舎	8月18日
	立野町町内会	8月24日～25日
富士見町地区	富士見町内会	8月16日～17日
	24軒町自治会	8月20日
	四区町内会	8月21日
	三区町内会	8月23日
	二業会、富士見平町内会	8月27日
	豊原町	8月28日～29日
	五区町内会	8月31日～1日
	諏訪町会	9月3日～5日
	中里町内会	9月7日～8日
	西仲町町内会	9月10日～11日
	桃源町内会	9月12日～13日
	上平塚地区公民館	9月14日
	桜ケ丘自治会	9月17日

雨天、自治会の都合等で実施日が変更になることもあるので、ご注意ください。

農薬の事故なくそう
農家のみなさん気をつけて

農産課では、農家のみなさんに農薬による事故をなくそうと呼びかけている。

▽農薬は使用方法をよく読んで正しく使うこと。

▽農薬散布は、正しい服装で健康体のときおこなうこと。

▽農薬はかぎのある保管箱に医薬農薬による事故をなくそうと呼びかけている。

▽農薬は使用方法をよく読んで正しく使うこと。

▽農薬散布は、正しい服装で健康体のときおこなうこと。

▽農薬はかぎのある保管箱に医薬用外劇物と表示して厳重に保管する。

▽低毒性農薬（スミチオン、シマジン、ダイセン等）を使用する。

▽散布農薬が付近に飛散して住民に危害をおよぼさないよう注意。

職員募集してます
申込みは8月20日まで

市総務部職員課では、清掃作業員と土木作業員を募集している。

▽資格・三十七歳以下の男子

▽募集人員・若干名

▽申込み・市販の履歴書（写真付）に必要事項を記入のうえ総務部職員課へ提出。（電22・一七〇〇内線三一八）

広聴パトロール
会場が一部変更

市民の意見や要望などを積極的に聞き、市政に反映させている「広聴パトロール」の会場が一部変更になった。九月六日の大野西部地区の市の部の中原公民館は都合により、平塚市中央農協中原出張所会議室に変更になったのでおまちがえのないように。

9月14日に
登記相談を

市民相談室で行なっている登記相談は、九月十四日（金）午後一時から四時まで。

不動産の売買、相続、贈与などによる登記手続きについて、司法書士がみなさんの相談相手となるので、どうぞお気軽にご利用を。

血液センター
看護婦を募集

湘南赤十字血液センターでは、県民の善意の献血をうけ入れる採血担当の看護婦を募集している。

▽資格・看護婦、准看護婦の免許を持っている方。

▽採用人員・二名

▽勤務時間・午前九時～午後三時

▽申込み・市商工課（22・一七〇〇内線二八〇）へ。

監査の結果
市監査事務局

市監査事務局は、定期監査の結果を公表した。

▽平塚市監査委員・石田成昌氏、塩沢三郎氏。

▽監査を対象とした課の名称、会計課、選挙管理委員会事務局、農業委員会事務局、消防本部庶務課。

アルバイトを
募集している

経済部商工課では、九月二十日から始まる計量器の定期検査の補助をしていただく、アルバイトを募集している。誰にでもできる簡単な仕事なのでどうぞ。

▽期間・九月二十日～十月十三日（土、日、祭日を除く）

▽採用人員・男若干名

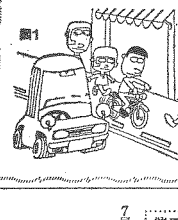
▽賃金・一日一千七百円（男子）

女子は一千三百円

▽勤務時間・午前九時～午後三時三十分まで

▽申込み・市商工課（22・一七〇〇内線二八〇）へ。

守ろう交通ルール
市内に路側帯四か所設置



路側帯　区別のない道路の歩道と同様な取り扱いをして歩行者の安全を図ろうというもの。

車両や原則として路側帯を通行できない。歩行者は、おおむね二以上の幅員のある路側帯の通路では、歩道と同じ様にこの路側帯を歩かなくてはならない。

この路側帯には、次の三種類がある。

一、白色一本線の路側帯　歩行者以外の車両（自動車など）も通行でき、自動車などの路側帯にはいって駐車できる。

ただし、自転車などは歩行者の通行に十分注意しなければならない。また、駐車する自動車も、歩行者などの通行のさまたげとならないよう止めなければならない。

ハンドルを握ると、歩行者の安全のため、この決まりをぜひ守っていただきたい。

二、白色二本線の路側帯　歩行者以外の車両は通行できない。

一本線側帯と同じだが、自動車はこの路側帯にはいって駐停車はできない。

最近市内では、次の四か所にこの路側帯が設置された。

▽大門通り、鴨公園西側の通り

▽紅谷町通り（交順変形）、鴨公園北側の通り（まると百貨店北から日本生命北）

三、白色二本線の路側帯　歩行者だけの通行帯で、自転車での通行も、自動車の駐停車もできない。

▽業務内容・県内の各献血団体に出向き、献血車による採血業務に関、消防本部警防課、職員課、財政課、行政課、企画課

▽業務対象となった事項また対象となった範囲・昭和47年度の財務に関する事務の執行のうち予算の執行、収入支出事務。

▽業務の期間・昭和48年5月14日から同年5月30日まで。

▽監査の手続・平塚市監査基準により実施。

▽監査の結果

①会計課（48・5・14～48・5・17）…おおむね適正に処理されていた。②選挙管理委員会事務局（48・5・14～48・5・19）…おおむね適正に処理されていた。③農業委員会事務局（48・5・14～48・5・19）…おおむね適正に処理されていた。④消防本部庶務課（48・5・16～48・5・24）…おおむね適正に処理されていた。⑤消防本部警防課（48・5・17～48・5・29）…おおむね適正に処理されていた。⑥職員課（48・5・18～48・5・25）…おおむね適正に処理されていた。⑦財政課（48・5・24～48・5・25）…おおむね適正に処理されていた。⑧行政課（48・5・21～48・5・26）…おおむね適正に処理されていた。⑨企画課（48・5・21～48・5・26）…おおむね適正に処理されていた。

お知らせ

夏休みの利用時間
貸出室、こども室の夏休み利用時間が次のとおりになっています。

▽貸出室＝7月17日（火）～8月30日（木）8時50分～17時30分

▽こども室＝7月21日（土）～8月20日（木）8時50分～16時50分

こどものイメージ画展開催中
7月25日（水）から8月30日（木）まで図書館ロビーで「こんなのない描いた絵」イメージ画展」を開催しています。ここに展示されている絵は、みんなが読んだ本の絵を描きましょう、と呼びかけたもの。5月の広報ひらつかで募集したもので、展示までに、4才から小学校6年生までのそれぞれのイメージ画が百七十八点あつまりました。どうぞかわいい絵を見てください。

さあ、いますぐ登録を！
図書館はみなさんのものです。市内に在住、在勤、在学のみなさん、いますぐ登録しましょう。

あなたの身分証明書、学生証、保険証、運転免許証など、名前や住所が確認できるものを持ってお出かけください。その場ですぐ簡単ポイントレフ

催し物
3歳ホール

▽ステレオコンサート　8月18日（土）14時　ポピュラーベスト5「ミッシェル・ポルナレフ」

▽ステレオコンサート　9月1日（土）14時　ポピュラーベスト5

▽映画会　9月2日（日）14時　新春フィルム紹介

▽ステレオコンサート　9月8日（土）14時　音楽の流れ4

▽ステレオコンサート　9月15日（土）9月23日（日）

▽月末館内整理日　8月31日（金）9月30日（日）

休館日
▽祝日休館日　9月10日と14時　新春フィルム紹介

▽毎週月曜日

貸出し期間は2週間、無料です。

中学生以下のひとりも、登録すると、保護者のサインが必要です。

年会費は要りません。

貸出室（2階）とこども室は同利用券で共通に使えます。

利用券は年間使えますので紛失しないように使ってください。

休館日
▽祝日休館日　9月15日（土）9月23日（日）

▽月末館内整理日　8月31日（金）9月30日（日）

▽映画会　8月19日（日）14時　郷土紹介映画「大山阿夫利神社」「相模人形芝居」

▽ステレオコンサート　9月1日（土）14時　ポピュラーベスト5

セラーシリーズ6

▽映画会　9月2日（日）14時　新春フィルム紹介

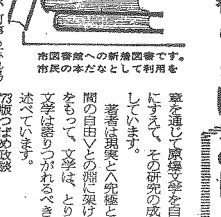
▽ステレオコンサート　9月8日（土）14時　音楽の流れ4

▽ステレオコンサート　9月15日（土）9月23日（日）

▽月末館内整理日　8月31日（金）9月30日（日）

新着図書

原爆文学史
長岡　弘芳著



市図書館への新着図書です。市民の本だなとして利用を

あなたの暮らしにとしょかんを

「私はそれから、何事もふかい自分に、あの大量の人間的悲惨の事実から忘れ過ごしがちな自覚の自分に、改めて配慮を込めつけ言いきかせやるために、原爆文学――原爆体験がもたらした、あの目に見える限りにとまらず内部からも開存在を蝕み蓄かしてやまぬ、その事実を題材とする文学――の系譜を辿ってみたいというところから、著者は話して一章原爆文学史、二章原爆文学論・三章丸木位里、俊氏に聞くの3章を通じて原爆文学を自らの正面にすえて、その研究の成果を発表しています。

著者は現実と人究極としての人間の自由への翔に架ける想像力をもって、文学は、どうやって書くべきであるかを述べています。

72版つぼめ政談　角さんどーする

柳家つばめ

「私は米ちゃんと呼ばれたい」に続く二冊目の自作落語集。72版と銘打ってあるのは、評判がよければ定期的に続編が出されるという含みがそうです。「頼まれ角さん」をはじめ12の噺が載っており、まさに応援団にファンの声も出ておもしろい本です。

「放射能があるから食べちゃいけんよ」おとなたちは心配したが子どもらは無心に蝸心地の雪をほおばった

新着図書

蔵原朔太郎研究　三好行雄著　筑摩書房
歌集北原白秋　藪田義雄　桜楓社
新美南吉の世界　浜野卓也　牧書店
啄木その愛と死　真下五一　法政大学出版局
朝鮮文学史　金思燁　太山堂
おお広島は告発する　安部公房　岩波書店
診断百話　井上ひさし　文藝春秋
結婚記念日　篇岡多恵子　講談社
風ぐるまの夜　星新一　新潮社
ラスト・タンゴはパリで　アレイ　角川書店
死者のほとり　遠藤周作　講談社
マヤコフスキー詩集　村山古郷　大光社
続俳句もわが学　明日知れぬ命　日本教育新聞社
花束　吉行淳之介　講談社
世界一平凡　藤野京太郎　講談社
雨のドラゴン　井上光晴　講談社
あの子たちの眠った日　丸山健二　筑摩書房
生命に刻まれた愛のかたち　前川正　三浦綾子記念文庫
定本山之口貘詩集　山之口貘　思潮社
愛の眼鏡は色ガラス　小牧近江　講談社
イソップ三代目　高木彬光　講談社
告別　芹沢光治良　新潮社
黄色の七ボタン　佐藤愛子　講談社
けったいな人びと　茂木草介　文藝春秋
おこれ！男だ　日本テレビ社会部編　日本テレビ
大地にほろ　笹沢左保　五味百合子編著
明日に知れる秘訣　草野唯雄　ドメス出版
心中考　山村正夫　大原健士郎
自由おんな論争　思想の科学社　思想の科学社
日本海時代　井上靖　毎日新聞社
毎日新聞社　毎日新聞社　毎日新聞社
病人は告発している　朝日新聞社　朝日新聞社
原子核の世界　講談社　新課論
教科書の基礎　槇書店　槇書店
数学史（数と方程式）　東京図書　東京図書
算数から数学へ1　芹沢光治良　新潮社
現代の国際政治　河出書房新社　河出書房新社
日本経済の流れ　ディーン　斎藤孝
イギリス産業革命分析　石垣純二　石垣純二
続・聞き書ヒロシマ　渡辺一夫　渡辺一夫
異国残照　三浦哲郎　三浦哲郎
旅の手帖　岡本民夫　岡本民夫
社会事業に生きた女性たち　ケースワーク研究
教育の風潮を求めて　菅竜一　菅竜一

三種混合

百日ぜき・ジフテリア・破傷風
※毎月実施しています。
■対象・1期…接種当日に満3か月を経過して、6か月未満の乳児。（3回）病気等の理由で受けられなかった乳幼児は、2歳にならないうちなら受けられます。
2期…1期が完了した人で、接種当日に1期の3回目の接種日から1年の期間をすぎて、1年6か月までの間（1回）病気等の理由で受けられなかった幼児は2年までの間受けられます。
3期…昭和49年4月小学校入学予定の幼児（48年10月から49年3月の間に受けてください。それ以外の期間には受けられません。）
■時間・13時30分～15時まで。ただし※印の会場は14時～15時。
■巡回日程

【8月】
29日　神田公民館　八幡公民館
※城島公民館
30日　金目公民館　花水公民館
※岡崎公民館
31日　中原公民館　平塚市民病院

【9月】
19日　神田公民館　八幡公民館
※城島公民館
20日　金目公民館　花水公民館
※岡崎公民館
21日　中原公民館　平塚市民病院

【10月】
26日　神田公民館　八幡公民館
29日　※城島公民館　金目公民館
※岡崎公民館
30日　花水公民館　中原公民館
31日　平塚市民病院

【11月】
22日　旭公民館　※中央農協土沢支所　須賀公民館
26日　平塚保健所　※豊田公民館
27日　横内団地集会場　大野公民館
松原公民館

【12月】
14日　旭公民館　※中央農協土沢支所　須賀公民館
17日　平塚保健所　※豊田公民館
※金田公民館
18日　横内団地集会場　大野公民館
松原公民館

予防接種カレンダー

8月 三種混合

個人通知はありません…この日程表を見やすい所へ

城田芳美ちゃん（しろた よしみ）

赤ちゃんのスデージ

☆　河内53の97番地。厚木市にある東京エパーライト化成㈱にお勤めの城田守さん（31）と千恵子さん（25）の長女。現在4か月で身長63㌢、体重6・8㌔。パパは女の子をほしがっていたので、芳美ちゃんをとても可愛いがってくれる。ただ、寝つきが悪いのでママをときどき困らせる。ママは赤ちゃんステージに当選したのでさっそく中原のおばあちゃんに知らせると大喜びだった。誕生日は48年4月10日

《募集》

《応募》官製はがきに住所・父母の氏名・赤ちゃんの名まえと生年月日・親の年齢・電話番号・父親の職業を書いてお出しください。応募は1年未満の赤ちゃん、1人1枚に限ります。応募されたはがきは、毎月20日（20日消印まで）に締切り、翌月の広報紙に掲載します。掲載した赤ちゃんには、記念写真と市長の色紙、掲載広報紙10部を差しあげます。
■あて先・平塚市浅間町9番1号・平塚市役所広報課赤ちゃん募集係。

種痘

■対象・1期～接種当日に満6か月を経過して2歳未満の乳幼児（2期の人は受けられません）
（注）①百日ぜき・ジフテリア、破傷風混合予防接種を受けた人は、1週間の間隔をおかないと受けられません。
②湿疹のある人は、かかりつけの医師に相談をしてから受けてください。
■時間・13時30分～15時まで。ただし※印の会場は14時～15時。
■巡回日程

9月25日　須賀公民館　※豊田公民館　※金田公民館
〃　26日　平塚保健所　旭公民館　※中央農協土沢支所
〃　27日　神田公民館　八幡公民館　※城島公民館
〃　28日　中原公民館　金目公民館　※岡崎公民館
〃　29日　花水公民館　平塚市民病院
10月2日　松原公民館
10月3日　大野公民館
〃　4日　横内団地集会場
■判定日
10月2日　須賀公民館　※豊田公民館　※金田公民館
〃　3日　平塚保健所　旭公民館　※中央農協土沢支所
〃　4日　神田公民館　八幡公民館　※城島公民館
〃　5日　中原公民館　金目公民館　※岡崎公民館
〃　6日　花水公民館　平塚市民病院
〃　9日　松原公民館
〃　11日　大野公民館　横内団地集会場

赤ちゃん相談室

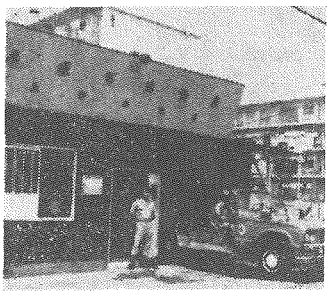
■対象・満1才までの赤ちゃんならどなたでも受けられます。当日は母子手帳を忘れずに持ってきてください。
■時間・午前9時30分～10時30分
8月16日（木）　岡崎公民館
8月23日（木）　吉沢公民館
9月6日（木）　金田公民館
〃　13日（木）　土屋公民館
〃　20日（木）　豊田公民館
〃　27日（木）　金目公民館
10月4日（木）　城島公民館
〃　11日（木）　横内団地集会場
〃　18日（木）　岡崎公民館
〃　25日（木）　吉沢公民館
11月1日（木）　金田公民館

予防接種の間隔

7月号の予防接種カレンダーでお知らせしました、ポリオ（小児マヒ）の生ワクチン投与の間隔は6週間以上の誤りでした。訂正してお詫びします。

大野出張所建てかえ

完成は三月、消防車も購入



古くなった消防署大野出張所は8月1日から取りこわしが始まった。完成は3月の予定。写真は取りこわし前の大野出張所

市消防署大野出張所は、昭和三十三年三月に完成して以来、十五年余りの長い間管内の警備にあたってきた。しかし、最近多種工場の進出、共同住宅などの高層化が増加するなど、管内の消防情勢が変ってきたことと、建物が老朽化したことから近く市総合開発計画により、本年度事業で近代的な庁舎に建てかえることになった。
新庁舎は鉄筋コンクリート造り二階建延べ二百六十平方㍍で、一階は事務室、車庫、待機室、研修室など、二階は仮眠室、待機室、研修室などになっており、一階車庫上には危険物火災に使用する六千㍑入りの消火原液タンクが設置される。また、望楼については、加入電話が一般家庭に普及されており、また方一の場合でも本署や神田、南原、金目出張所の望楼でじゅうぶんカバーできるので、設置されない。
工事は八月から来年三月末日までの予定。開所するときは、消防車もA二級九㌧ピット級、ホイルベース三三級の新消防ポンプ自動車に更新され、管内の警備、警戒にあたることになる。

大地震に備え ポンプを購入

消防本部には、大地震の起きた際の消火対策として強動力ポンプ六台を購入した。
この小型動力ポンプは、重さ八二㌔で二気筒二サイクル、セ

電気一口メモ

夏は一年中で電気災害の一番多い時期です。家族では、次のことに注意して電気を安全に上手に使いましょう。
▽ぬれた手で電気製品をさわることは控えましょう。
▽小鳥の巣、せみとりなどで子どもが電柱に登らないようにしましょう。
▽電気溶接機はかならず「アース」をつけましょう。
▽コードや電気製品でいたんだところは早めに直しましょう。
▽ヒューズは正しい十五アンペアのものをお使いください。
▽8月15日（水）～9月5日（水）の9時50分（吉沢公民館）／9時50分（旭公民館）／10時10分（旧中原公民館）／10時45分（花水公民館）／11時0分（須賀公民館）／11時15分（松原公民館）／11時35分（八幡公民館）／13時0分（旧四之宮公民館）／13時20分（神田公民館）／13時40分（真土公民館）／13時55分（旧豊田公民館）／14時10分（旧豊田公民館）／14時25分（城島公民館）／14時45分（岡崎公民館）／15時5分（金目公民館）／15時25分（金目公民館）
▽東京電力の窓口で無料でお渡しします。）
▽ルームクーラーは冷しすぎないよう外気温との温度差を摂氏五度に調整し、あなたの健康を守りましょう。一ワット以上のクーラーはかならず専用の「さしこみ」からお使いください。
▽東京電力では、夏休みを利用して主婦の電気教室の開催を計画しています。電気をより安全に上手にお使いただくため、教材などは無料でずからお気軽にお申込みください。また、講習があれば出張教室も行ないます。
○平塚営業所（電32・二九一二）
○茅ヶ崎サービスステーション（電82・二〇二〇）

不用犬の巡回収集

犬管理センターでは、犬による危害防止を図ることにもとづいて、犬による公害を防ぐため、八月十五日と九月五日の水曜日に不用犬の巡回収集を行なう。
なお、当日は鑑札、犬の鑑札注射済票および愛犬手帳を持参すること。収集車の停留時間は10分。

苦情相談

品物に目方表示を

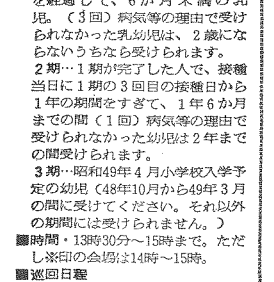
強制的な義務づけは無理

質問　ひと口いくらとか袋入りいくらとかの品物（野菜類に多い）は、目方がどの位あるかわからず、値段だけみて「あら、安い」と買ってしまって、結局損をしていることが、多いようだ。各商店とも袋ごとの目方を統一するとか、それとも袋や値札に目方を表示するようにして欲しいと思う。
ひと目見て分量と値段との関係がわかれば、いろいろな店の品物が比較でき、少しでもよい買物ができるのではないかと思う。

回答　消費者が、商品を選択する目やすとして注目されているユニットプライシング（単位価格表示）については日本では、まだ制度化されていません。
日本でも、最近各地で導入が進められており、行政も表示の制度化について研究準備の段階であります。
消費者は、この制度があれば、どれが安いか、どれが高いかをひと目で見分けられ、商品選択の際にたずねわしい単価計算をしなくても経済的な買物ができます。すでに、小売店やスーパーなどで自主的にやっているところもありますが、すべての店舗に表示を強制的に義務づけることはできません。アメリカなどでは、多くの州が制度化しているが、これは消費者運動が強いため早くできたものと思われます。
例えば何グラム何円とか、何CCあたり何円という単位表示であったりのことです。
いまは、各商店とも袋や値札に目方を表示するようにして欲しいと思う。
ひと目見て分量と値段との関係がわかれば、いろいろな店の品物が比較でき、少しでもよい

（市行政課）

市民総合体育大会



軟式野球	9月2日・9日	市民スポーツ広場
陸上競技	8月26日	湘南海岸公園
バスケットボール	9月2日・9日	見附台体・江陽中
ソフトボール	8月26日	平養高・平商高 春日野中
自転車	9月9日	平塚競輪場
水泳	9月2日	湘南海岸公園
バレーボール	8月26日	見附台体育館
剣道	9月2日	見附台体育館
柔道	9月2日	見附台体育館
軟式庭球	9月9日	見附台体育館
卓球	9月2日	市立軟式庭球場
空手	9月9日	太洋中学校
バドミントン	9月9日	見附台体育館
サッカー	8/26 9/9	市民スポーツ広場
射撃	8月26日	県立伊勢原射撃場
テニス	8/26 9/2・9	市立桃浜庭球場
登山	6月	中央アルプス
スキー	1月	菅木湖

主催　平塚市教育委員会

主催　平塚市民センター

広報手帳

■落とし物の拾得
横須賀市で拾ったボートを二整備し、保管している。お心当りの方は市行政課庶務係へ。（電話33）二七〇〇内線三五一。

ボート　漂流していた二人乗ボート1隻、長さ三・二五尺、幅一・一五尺、深さ〇・四五尺、外側黒色、内側赤色、船番号白色、登録日、48年6月25日。

■職業訓練生の募集
県立藤沢高等職業訓練校と県立小田原高等職業訓練校では、48年度後期訓練生の募集をしている。

▽募集人員
・藤沢訓練校　三十名
・小田原訓練校　四十名

▽対象・身体強健で最後までやりとげられる者で、なるべく未就職者または再就職を希望する方。

▽訓練期間・六カ月

▽訓練内容・複写機による記帳から財務諸表の作成まで、簿業職記、工業簿記、珠算などにより指導する。

▽申込み・9月10日（月）までに、公共職業安定所または訓練校へ申込む。なお、申込み用紙は訓練校と安定所に用意してある。

■工業技術移住訓練生
募集　秦野高等職業訓練校では、工業技術者として海外（ブラジル）に移住を希望する方のために、訓練生を募集している。

▽応募資格・①満20歳以上30歳まで。②工業高校卒業以上で、当該専門職種について三年以上の経験を有するもの。③永住の目的で移住を希望するもの。④犯罪その他反社会的行為をしたことのないもの。

▽申込み・公共職業安定所

▽締切り・8月27日（月）

なお、その他詳細については秦野高等職業訓練校、職業安定所または神奈川勤労者職業訓練課にお問合せを。

■身体障害者職業訓練生
募集　職業訓練校では、昭和四十八年度後期訓練生を募集している。訓練期間は一カ年。

▽募集人員　(イ)時計修理科…5人　(ロ)ラジオテレビ科…4人　(ハ)洋服科…13人　(ニ)製くつ科…3人　(ホ)義肢装具科…1人

▽応募資格　①義務教育修了またはこれと同程度の学力を有する者　②病状が固定している者（ただしある程度訓練可能と認める者）　③伝染性疾患のない者　④精神障害のない者　⑤その他団体生活に支障ないと認められる者

▽手続き・入校願と身体障害者福祉法による指定医の診断書を提出する。用紙は訓練校または公共職業安定所にある。

▽受付・昭和48年9月5日まで

詳しくは身体障害者職業訓練校（電(0463)二七44・二四三）または、平塚公共職業安定所（電21・〇一〇〇）へ。

声のひろば

神社の広場を活用してほしい

現在9か所を使用中

問　公共的な施設や駐車場、広場等の用地取得の困難な時代にあって、ふだんあまり使われていない神社所有の広場の存在が目につく。この広場を、市が借用しそれを公園化するなり、駐車場や公共的諸施設をつくる方向で活用したら、有効的と思うがいかがなものか。

（寺の前　斎藤隆助さん）

お答え　神社広場等の活用について、貴重なご意見をいただきありがとうございます。

本市では、現在八菓神社をふくめ九カ所にわたり、神社仏閣から敷地の使用提供をうけ、児童遊園地、おもちっこ広場等に活用させていただいています。

このことは、今後とも推進していきたいと思いますのでご了承ください。

（市管財課）

問　湘南海岸公園の駐車場には、ごみ箱が少ないように思う。くずかごの設置場所がわからないため、マイカー利用者が車のごみを駐車場に捨てていくのを見受ける。適当な場所に増設を要望する。

お答え　また、湘南海岸公園は広く市民の憩いの場として利用されていますが、他のスポーツはともかく、公園内でのゴルフは危険なためやめてもらいたい。そのためにも、大きなゴルフの練習場をつくる方向で検討していきたいと思います。

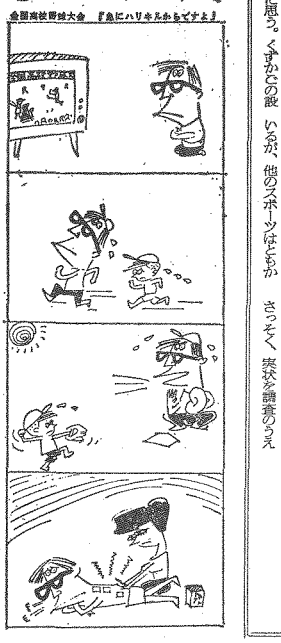
（柚ケ浜　近藤繁作さん）

なお、公園を利用する方は、心ない人たちのごみなどでよごさぬよう、ごみなどくずかごへ入れるよう、ご協力ください。

（市公園緑地課）

湘南海岸公園は市営プールがあるので毎日にぎわっている。駐車場もマイカーでいっぱいだ。利用される方、ごみはくずかごへいれてほしい。

ひらつかさんの待ちぶせ



簡保の写真コンクール

就団法人簡易保険加入者協会では、簡保資金融資施設（学校・公営住宅・道路・港湾・地下鉄・市場など）を題材とした明るいテーマの写真を募集している。融資施設にはどんな物があるかは、もよりの郵便局におたずねを。

▽サイズ・白黒は四切、カラーはスライド35ミリ以上。

▽受付・集配郵便局の保険窓口

▽その他・①作品は未発表に限る　②画題、住所、職業、撮影場所、施設名を裏へ上と応募票（自作可）を作品にはる。カラーはマウントにも記入する。③応募作品は返却しない。ただしスライドで「返却希望」と朱書したものは返却する。④入賞作品の版権は主催者に帰属する。

▽発表・応募者全員に当落を通知する。

なお、詳しくは郵便局の保険窓口か簡易保険資金運用課（電話03（五〇四）四五六九）へ。

住宅金融公庫で貸付け融資

住宅金融公庫では、個人住宅建設資金貸付けの申込受付けを行なっている。

◆個人住宅建設資金

▽受付期間　昭和48年8月30日までの毎時。

▽受付場所　建設予定場所と同じ県内の銀行、信用金庫等の本支店で「住宅金融公庫業務取扱い店」と表示した金融機関。

▽融資額　①三百五十万円・木造②二百八十万円・テラハウス③三百万円・耐火、簡耐。

▽金利　年五・二%

なお、詳しくは公庫業務取扱い金融機関または、住宅金融公庫住宅相談所（電03・八二二・一一一一）にお問合わせを。

あたたかいこころ

平塚市善意銀行（福祉事務所内）へよせられたあたたかい寄付を紹介します。（敬称略）

▼社会福祉へ・田村　馬鳥八郎　二千円・大久保喜孝　二千円・ヤクルト女性　五百円・市職員、山口七郎　一千円・出縄、井田ギネ　一千円・黒部ケ兵、山口平八　一千五百円・虹ケ浜、西原市郎　三千円

▼交通遺児へ・神奈川三菱自動車平塚営業所　一万七百五十円・自民党平塚支部第八部　一万九千九百二十円・二宮町二宮、鈴木孝司　二千円・高砂書料（株）　一万円・高砂、田中きよし　二千円

▼恵まれない子どもへ・東田原スポーツ少年団、東田原ジュニアスポークラブ　七千円・茅ケ崎市浜須賀、太田鷹師子　十五万円・虹ケ浜、西原市郎　二万円

▼老人福祉へ・宝町、小泉誠三　十万円（昭和48年7月19日現在）

推計人口

人口総数	179,593人
世帯 〃	48,963世帯
市域面積	67.88km²
前月比世帯増	194世帯
〃 人口増	500人
市街地	72,762人（20,858世帯）
大野	43,658人（10,937 〃）
豊田	4,146人（1,062 〃）
神城	16,258人（4,217 〃）
岡崎	4,135人（1,009 〃）
金目	3,892人（965 〃）
旭	5,219人（1,432 〃）
沢	15,286人（4,129 〃）
土	4,762人（1,051 〃）
金目	9,475人（3,303 〃）

（48・7・1現在）

こんなことをしている

教育相談　市教育研究所

Aさんは授業中なんにもやろうとしません。先生がついていてやらせるとやりますが、先生が離れると勉強などやろうとせず、うわの空です。何がAさんをそのように無気力状態にさせてしまうのか、先生にはわかりません。

知的に劣っているために授業についていかれないのかも知れないと思いますが、日常の行動をみているとそんなに劣っているという感じもせず、かといって授業中のAさんはまるでおざなりなので、どうしたものかと、困ってしまいました。

そこで先生はAさんのお母さんと学校での様子を話し、教育研究所へ相談に行ってもらうことにしました。

教育研究所では、Aさんの知能検査を行ない、知的には普通児であるということがわかりました。それでは、何故Aさんが自分の持っている能力を発揮できないで、おざなりな学習態度になってしまうのか、ということについて、心理検査、性格検査、親子関係診断検査などを行ない、一方、お母さんと話し合って、お母さんと子どもとのかかわり方を改善していきます。

どうぞお気軽に相談ください。ただし予約でやっておりますので、前もってお電話ください。電話は（31）一一三五〇です。

新平塚風土記　208

森照吉

高瀬　慎吾

いま考古学が爆発的に流行しているが、わが平塚市における考古学研究の先駆者として、森照吉翁をここに紹介しよう。

翁は明治6年（1873）秋、大住郡南金目村（平塚市南金目）坪之内に生まれ、昭和24年（1949）2月、77歳でここに病没した。

青年のころから独自の生態を送った人で、自腰三昧の士と評することができる。

若いころ髪をのばし、正月ともなると高島田に結いあげ、羽子板を携えて遊んで歩いたという、自らを「てるちゃん」と称していた。

華道は宏道流を学び、鶴雲斎森光といい、俳諧は花山庵歌陽と号した。「この岡に昔を偲ぶ月見かな」は得意の一句であった。由来、大住郡の中部には富農が多く、俳諧や華道に遊ぶ人たちが跡を絶たなかった。

翁が考古趣味に役入するようになったのは何歳のころであったか聞きもらしたが、たぶん青年のころからであったと思われる。明治中期に、人類学者坪井正五郎博士らが、金目付近の古墳の発掘を行なった際は、その案内をしたと、しばしば語っていたばかりでなく、金目村（南金目・北金目・千須谷・片岡・広川）から発掘採集した土器を「ぼくはこれを金目式と呼んでいる」と常に語り、おびただしいその収集品を誇示していた。

昭和17年の春、翁の古稀を祝い、多年考古学研究に専念、かつ貢献した功績を讃えて祝賀と感謝の会を金目小学校で催したときは、多数の有志が集い、その労をねぎらった。関靖、石野瑛、鶴田栄太郎の諸氏のほか、中郡の知名人も参加した。そのおり翁は、秘蔵していた勾玉・管玉・小玉などを紐につらねて首にかけて見せたので、喝采を博したことがある。

また昭和23年には、丁巳会、武相文化協会、足柄史談会の方々から、翁の居先へ頌徳碑を建立して翁を喜ばせた。この碑は、猪俣悦郎氏の撰に成るものである。翁没して25年、遺愛品は散佚し、その所在は明瞭でない。

森照吉翁頌徳碑

愛の献血

■巡回日程…8月22日（水）平塚合同庁舎・三共株式会社／23日（木）平塚市役所（10時～16時）／26日（日）花水会館・花水公民館（10時～12時）・松風公園・消防第2分団前（13時～15時）／9月6日（木）日本クラウン コルク／9日（日）富士見 地区 自治会（10時～15時）／12日（水）三菱樹脂

◇◇ご協力ありがとうございました◇◇

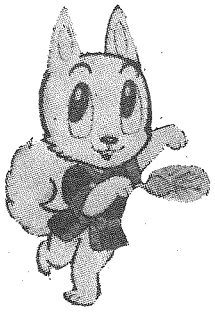
小松電子金属108本・夕陽ケ丘・幸町自治会25本

湘南盆踊り大会

8月18日～20日

見附台体育館前広場

よる6時30分～9時



主催　平塚市レクリエーション協会